REFERENCE : 12279133 / 13543133

Usage domestique uniquement / domestic use only

SOSMART
7 Chemin du Château d'Eau
59700 MARCQ EN BAROEUL
FRANCE

QUELQUES CONSEILS:

1) Bien étudier la notice de montage 2) Repérez les pièces constituant votre meuble 3) Regroupez et contrôlez la quincaillerie 4) Munissez-vous de l'outillage nécessaire 5) Aménagez-vous une zone de montage 6) Procédez au montage - Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelque temps d'usage.
si une pièce venait à manquer, cette notice sera le moyen le plus clair pour communiquer avec votre magasin. 7) Nettoyage avec un chiffon humide.
Pour les taches difficiles à supprimer, utiliser une éponge légèrement savonneuse en essuyant aussitôt. Ne pas utiliser de solvants et diluants ni de produits abrasifs.

GARDEZ VOTRE NOTICE DE MONTAGE

A FEW RECOMMENDATIONS:

1) Read the assembly instrutions carefully 2) Identify the elements constituting your piece of furniture 3) Group and check the hardware fittings 4) Get the tools needed 5) Clear a space to work 6) Proceed to assemble - never force the fittings. Tighten the screws after using for some time. In the event of query, please contact your supplier.

KEEP YOUR ASSEMBLY INSTRUCTIONS

EINIGE EMPFEHLUNGEN:

1) Die Montagenotiz aufmerksam durchlesen 2) Alle Taile markieren, aus denen Ihr Möbel zusammengesestzt ist. 3) Die Beschläge gruppieren und kontrollieren. 4) Das notwendige Werkzeug besorgen.5) Einen Montagebereich einräumen. 6) Die Montage vornehmen - Niemals Gewalt beim Zusammenfügen anwenden. Nach einer gewissen Benutzungsdauer, die Schrauben anziehen. Beim Fehlen eines Tailes ist sie das beste Mittel fûr eine Kommunication mit ihrem Fachgeschäft.

DIE MONTAGENOTIZ SORGFAELTIG AUFBEWAHREN

ALGUNOS CONSEJOS:

1) Estudar bien las instrucciones de montaje. 2) Ordenar las piezas que constituyen su mueble. 3) Agrupar y contolar la quincalleria. 4) Escoger las herramientas necesarias. 5) Preparar una zona de montaje. 6) Proceder al montaje. No forzar nunca los ensemblajes. Volver a apretar los tornillos después de algun tiempo de utilizacion.
Si faltaba una pieza, seria el medio mas claro para comunicar con su almacen.

COSEVAR LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ENKELE AANBEVELINGEN:

1) De montage handleiding goed lezen. 2) De elementen die uw meubel samenstellen goed uitzoeken 3) De kleine ijzerwaren verzamelen en controleren. 4) De te gebruiken werktuigen verzamelen. 5) Maak plaats voor de montage. 6) Begin de montage Nooit forceren bij het samenstellen - De schroeven regelmatig aandraaien - mocht er een onderdeel missen dan kan men dankzij de nota het missende deel makkelijk aanduiden.

UW MONTAGE HANDLEIDING ZORGVULDIG BEWAREN

ALGUNS CONSELHOS:

1) Leia as instruções de montagem com muita atenção. 2) Verifigue e ordene as diferentes peças que constituem o seu móvel. 3) Verifique e ordene as diferentes peças de quinquilharia. 4) Prepare as ferramentas necessárias. 5) Prepare uma zona de montagem. 6) Proceda à montagem. Não forçar os encaixes/montagem. Volta a apertar os parafusos após algum tempo de utilização.7) Limpar com um pano húmido. Para as manchas mais difíceis de eliminar, utilizar uma esponja com água e sabão e secar de imediato. Não utilizar diluentes nem solventes nem produtos abrasivos. No caso de faltar uma peça contacte o seu fornecedor.

CONSERVAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

06.03.2025
780-1436H1-8

1

2

3

4

06.03.2025

780-1436H2-6

5

6

7

ATTENTION

Merci d'accorder le type de vis selon le materiau du mur
Please source the right fitting according to wall type.

FIXATION DU MEUBLE AU MUR

Ce meuble peut représenter un danger pour votre sécurité si sa fixation au mur a été faite de façon incorrecte. Cette fixation doit être réalisée par une personne compétente qui s'assurera de l'adéquation entre le dispositif de fixation et le mur

ATTACHMENT OF FURNITURE

This furniture may represent a danger for your security if it's attachment on the wall has been done in an incorrect way.
This attachments must be done by a person of the great expertise who will make sure the adequacy between the device of fixing and the wall

06.03.2025

780-1436H3-2

FR - Information importante - lire attentivement et suivre soigneusement chacune des étapes de ces instructions. Conserver la notice pour une utilisation future.
ATTENTION Risque de blessure grave ou mortelle par écrasement en cas de basculement du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente à l'aide des pièces pour fixation incluses. Utilisez des vis et chevilles adaptées au matériau du mur.

EN – Importantin formation - Read carefully - Keep this information for further reference
WARNING : Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall with the included wall attachment devices. Use fix ng devices suitable for the walls in your home.

D- ACHTUNG! Jeden Schritt der Anleitung sorgfältig befolgen. Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass dieses Möbelstück umkippt, muss es mit der/den beigepackten Vorrichtung/ en zur Wandbefestigung fest an der Wand verankert werden. Befestigung sbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind.

NL – WAARSCHUWING - Lees en volg elke stap van de instructies zorgvuldig. Wanneer meubels omva llen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Zorg ervoor dat het meubel aan de wand is bevestigd met de bijgevoegde onderdelen om te voorkomen dat het omvalt. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor je muur.

IT - AVVERTENZA! Leggi e segui attentamente ogni passaggio delle istruzioni. Se il mobile si ribalta può causare lesioni da schiacciamento gravi o mortali. Per evitare che questo mobile si ribalti, deve essere fissato alla parete con il/i componente/i di fissaggio incluso/i. Usa viti e tasselli adatti alle tue pareti.

CZ - UPOZORNĚNÍ! Součástí výrobku nejsou hmoždinky ani šrouby, protože různé zdivo vyžaduje jejich různé typy. Používejte takové hmoždinky a šrouby, které odpo-vídají materiálu použitému ve vaší stěně.

ES - ¡ADVERTENCIA! Lee y sigue cada paso de las instrucciones cuidadosamente
Si un mueble vuelca, puede provocar daños de aplastamiento graves o fatales. Para evitar que vuelque, este mueble se debe usar con el/los dispositivos de fijación a la pared que se incluyen. Utiliza tornillos y tacos adecuados para tus paredes

PT - Leia e siga cuidadosamente as instruções.
AVISO! As quedas de móveis podem originar lesões graves ou fata is por esmagamento. Para prevenir a queda, fixe este móvel à parede com o acessório de fixação fornecido. Use parafusos e buchas adequados às suas paredes.

RO - AVERTISMENT! Citeşte şi urmează fiecare pas din instrucţiuni cu atenţ e.
Răsturnarea pieselor de mobilier poate cauza accidente grave sau fatale. Pentru a preveni răsturnarea, acest mobilier trebuie să fie fixat de perete folosind accesoriile de fixare furnizate. Şuruburile şi diblurile pentru perete nu suntincluse. Folose şte şuruburi şi dibluri potrivite pentru pereţii tăi

HU – FIGYELMEZTETÉS Figyelmesen olvasd el és kövesd a használati útmutatót. A bútorok felborulása végzetes balesetet okozhat. A bútor felborulása megelőzhető a mellékelt szerelvényekkel való falhoz rögzítéssel. Az ehhez szükséges csavarokat és a tipliket a csomag nem tartalmazza. Mindig a faladtípusának megfelelő csavarokat és tipliket használd.

DK - Læs og følg alle trin I anvisningerne omhyggeligt
ADVARSEL! Der kan opstå alvorlig eller livsfarligtilskadekomst, hvis møblet vælter. For at undgå, at møblet vælter, skal det f astgøres til væggen med de(t) medfølgende vægbeslag.. Brug skrue(r)/rawlplug(s), som er beregnet til væggene i dit hjem.

SE - VARNING! Läs och följ varje steg i anvisningen noga.
Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan uppstå från möbler som välter. För att förhindra att möbeln välter måste den använ das med medföljande väggfäste.
Skruv och plugg för väggen ingår inte. Använd skruv och plugg som passar dina väggar.

EE - HOIATUS! Loe juhiseid ja järgi hoolikalt iga sammu. Mööbli ümberkukkumine võib põhjustada tõsiseid või surmavaid vigastusi. Selleks et mööblieseme ümberkukkumine ära hoida, tuleb seda kasutada koos kaasasolevate seinakinnitustega. Kruvid ja tüüblid ei kuulu komplekti. Kasuta oma kodu seintele sobivaid kruve ja tüübleid.

LT - ĮSPĖJIMAS! Laikykitės visų instrukcijų. Užvirtę baldai gali rimtai ar netmirtinai sužaloti. Kad šis baldas neužvirstų, jį reikia pritvirtinti prie sienos naudojant rinkinyje esančius laikiklius. Tvirtinimo prie sienos detalių (varžtų ir kaiščių) rinkinyje nėra. Rinkitės jas pagal savo namų sienų tipą.

EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε και ακολουθήστε κάθε βήμα από τις οδηγίες προσεκτικά. Μπορεί να προκληθούν σοβαροί ή θανάσιμοι τραυματισμοί από ανατροπή του επίπλου. Για να αποτρέψετε την ανατροπή του επίπλου πρέπει να χρησιμοποιείτε τα εξαρτήματα στερέωσης που παρέχονται. Οι βίδες και τα ούπα για τον τοίχο δεν περιλαμβάνονται. Να χρησιμοποιείτε τις βίδες και τα ούπα που είναι κατάλληλα για το υλικό του τοίχου σας.

TR - UYARI! Talimatın her adımını dikkatle okuyun ve uygulayın. Mobilyanın devrilmesinden kaynaklanabilecek ölümcül ezilmeler veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Mobilyanın devrilmesini önlemek için duvara sabitlenmelidir. Vida(lar) ve dübel(ler) pakete dahil değildir. Duvarlarınıza uygun vida(ları) ve dübel(leri) kullanın.